

607410-2026 - Verseny

Svájc – Vízi létesítmények építése – Reusswehr Perlen, Baumeister Hauptarbeiten

OJ S 170/2026 03/09/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Építési beruházás

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Perlen Papier AG

E-mail-cím: zug@gruner.ch

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Regionális szerv által ellenőrzött közjogi intézmény

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Lakásszolgáltatás és közműellátás

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Reusswehr Perlen, Baumeister Hauptarbeiten

Leírás: Das Projekt Reusswehr Perlen umfasst die folgenden Arbeiten und ist in zwei Bereiche gegliedert: * Erstellen des Flutkorridors * Fischaufstieg * Werkzufahrt * Streichwehr

Mündungsbereich Fabrikkanal * Trockenlegung Wehrfelder * Instandstellung der Abrasionsstellen * Erstellen Schwemmholzabweiser * Instandstellen Ufer *

Hochwasserschutzmassnahmen * Fischabstiegsanlage

Eljárásazonosító: e7aad137-6731-42bd-bcb1-0d54b1a8dba9

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás

Fő osztályozás (cpv): 45240000 Vízi létesítmények építése

2.1.2. A teljesítés helye

Ország: Svájc

Bárhol az adott országban

További információk: Schweiz, Kanton Luzern, Reuss, Fabrikkanal: Die Arbeiten finden in und an der Reuss und dem Fabrikkanal statt.

2.1.4. Általános információk

További információk: Sonstige Anforderungen Die Auftraggeberin vergibt diesen Auftrag nur an Anbieter, welche die in den Ausschreibungsunterlagen und der Gesetzgebung festgelegten Teilnahmebedingungen einhalten. Dies betrifft insbesondere die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen, der Arbeitsbedingungen, der Lohngleichheit, des Umweltrechts und das wettbewerbskonforme und korruptionsfreie Verhalten. Vorbehalten bleiben die Beschaffungsreife des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite; 2. Die Erarbeitung der Angebote wird nicht vergütet. Die Angebotsunterlagen werden nicht zurückgegeben; 3. Ausschreibungsunterlagen sind in deutscher Sprache erhältlich. Bei Widersprüchen zwischen den Fassungen ist die deutsche Version massgebend. 4. Der Auftraggeber behält sich vor, die in den Ausschreibungsunterlagen angegebenen Termine zu verschieben. Der Anbieter hat in

einem solchen Fall keinen Anspruch auf Entschädigung. 5. Die Veröffentlichung auf www.simap.ch ist massgebend. Bei Unklarheiten und Widersprüchen hat die deutsche Version Vorrang.

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárási forrása: Hirdetmény

A nemzeti törvények értelmében a csődhöz hasonló helyzet: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0000

Cím: Reusswehr Perlen, Baumeister Hauptarbeiten

Leírás: Das Projekt Reusswehr Perlen umfasst die folgenden Arbeiten und ist in zwei Bereiche gegliedert: * Erstellen des Flutkorridors * Fischaufstieg * Werkzufahrt * Streichwehr Mündungsbereich Fabrikkanal * Trockenlegung Wehrfelder * Instandstellung der Abrasionsstellen * Erstellen Schwemmholzabweiser * Instandstellen Ufer * Hochwasserschutzmassnahmen * Fischabstiegsanlage

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás

Fő osztályozás (cpv): 45240000 Vízi létesítmények építése

5.1.2. A teljesítés helye

Ország: Svájc

Bárhol az adott országban

További információk: Schweiz, Kanton Luzern, Reuss, Fabrikkanal: Die Arbeiten finden in und an der Reuss und dem Fabrikkanal statt.

5.1.3. Becsült időtartam

Egyéb időtartam: Ismeretlen

5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 0

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Még nem ismert

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Egyéb gazdasági vagy pénzügyi követelmények

Kiválasztási kritérium leírása: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Kritérium: Bejegyzés a cégregisterbe

Kiválasztási kritérium leírása: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Kritérium: Releváns oktatási és szakmai képesítések

Kiválasztási kritérium leírása: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: ZK 1

Leírás: Qualität des Anbieters: Erfahrung der Schlüsselpersonen, Bauführer Flussbau und Bauführer konstruktiven Wasserbau mit Referenzen und Lebenslauf Gewichtung 10% (Qualität)

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: ZK 2

Leírás: Qualität und Plausibilität des Angebots, Technische Beschreibung der Arbeiten und Leistungen, Optimierungspotential in der Bauausführung aus Sicht des Anbieters, Konzept Baustelleneinrichtung, Material-, Logistik- und Entsorgungskonzept, Projektbezogenes Sicherheitskonzept, Organisation und Organigramm Gewichtung 15% (Qualität)

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: ZK 3

Leírás: Qualität und Plausibilität des Bauprogramms, Bauprogramm, Angaben zur Arbeitsleistung, Terminoptimierung Gewichtung 15% (Qualität)

Kritérium:

Típus: Ár

Megnevezés: ZK 4: Preis

Leírás: Preis, Bewertung bereinigtes Angebotssumme Gewichtung 60% (Preis) Erläuterungen: Preisbewertung

Az alkalmazandó módszer ismertetése, ha a súlyozás kritériumokkal nem fejezhető ki: Die Kriterien wurden ohne Gewichtung definiert.

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Egyes közbeszerzési dokumentumok esetében a hozzáférés korlátozva van

A korlátozott hozzáférésű dokumentumokra vonatkozó információk elérhetők itt: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLzJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLzJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLzJwcm9qZWNO0SWQ)

Ad hoc kommunikációs csatorna:

Megnevezés: Simap.ch

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Nem megengedett

Annak indoklása, hogy miért nem lehetséges az elektronikus benyújtás: Az eszközök, készülékek vagy fájlformátumok nem érhetők el általánosan

Leírás: Reusswehr Perlen, Baumeister Hauptarbeiten "Nicht öffnen - Offertunterlagen" Gruner AG Chamerstrasse 1706300 Zugzug@gruner.ch

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német
Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

A pénzügyi biztosíték ismertetése: Gemäss der vorgesehenen Vertragsurkunde

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 15/10/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 180 Napok

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Jelenleg ismeretlen

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

Pénzügyi megállapodás: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Bundesverwaltungsgericht

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 56 Abs. 1 des Bundesgesetzes über das öffentliche Beschaffungswesen (BöB) innert 20Tagen seit Eröffnung schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 9023 St. Gallen, erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. Die Bestimmungen des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG) über den Fristenstillstand finden gemäss Art. 56 Abs. 2 BöB keine Anwendung. Gestützt auf Art. 52 Abs. 2 BöB kann mit der Beschwerde einzig die Feststellung, dass die vorliegende Verfügung Bundesrecht verletzt, nicht jedoch deren Aufhebung beantragt werden. Ausländische Anbieterinnen sind zur Beschwerde nur zugelassen, soweit der Staat, in dem sie ihren Sitz haben, Gegenrecht gewährt.

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Perlen Papier AG

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Perlen Papier AG

Regisztrációs szám: dc1ab4ed-ecc1-4a40-b64b-85234a632297

Postacím: Perlenring 1

Város: Perlen

Irányítószám: 6035

Ország alegysége (NUTS): Luzern (CH061)

Ország: Svájc

E-mail-cím: zug@gruner.ch

Telefonszám: +41417482080

E szervezet szerepei:

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Bundesverwaltungsgericht

Regisztrációs szám: BVGER

Postacím: Postfach

Város: St. Gallen

Irányítószám: 9023

Ország alegysége (NUTS): St. Gallen (CH055)

Ország: Svájc

E-mail-cím: info@bvger.admin.ch

Telefonszám: +41584652626

Internetcím: <https://www.bvger.ch>

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Simap.ch

Regisztrációs szám: CH001

Postacím: Holzikofenweg 36

Város: Bern

Irányítószám: 3003

Ország alegysége (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Ország: Svájc

E-mail-cím: support@simap.ch

Telefonszám: +41584646388

Internetcím: <https://www.simap.ch>

E szervezet szerepei:

TED eSender

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: b6a8f4e3-fe20-4981-86e0-0af5f4ed7862 - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 02/09/2026 02:25:51 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyekben ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német, francia

A hirdetmény közzétételi száma: 607410-2026

HL S kiadás száma: 170/2026

A közzététel dátuma: 03/09/2026